



MIRNGUIQSIRVIIT

NUNAVUT PARKS ᐃᑦᑕᑦᑎᑦᑕᑦᑎᑦᑕᑦᑎᑦᑕᑦᑎᑦᑕ PARCS NUNAVUT



Nunavumi Pulaakatakviiit ovalo Nutaat Nunait – Taiguaktakbat

Januarymi, 2008

## QAUMMAARVIIT NUNAVUMI PULAAKATAKVIK



Nigiagani Iqaluit, haniani Peterhead Kangikhuani, mikiyumik kikiktalik taihimayuk, **Qaummaarviit**. Nunauyat ilaukatauyut uyakanut kingiktuit ovalo aalatkiinik kalaliit nunait hamani piniktumi kikiktami, pikaktut nakuutiaktumik takuyakhainik ikluit hanahimayait Inuit kaitinagit kablunaat hamunga nunamut, takulaaktut kinguliptinik.

Hanalgutit ovalo ikluit kikiktami ukakhimayut 750mik ukiuni atuktauhimayut Thule ovalo ublumi Inuit. Inuit ukiukatakhimayut hamani, tuktuhiukhutik akiani nunaini ovalo natikhiukhutik hikumi kangikhuani. Hauniit amigaitut aalatkiit tagiumi umayuit kikiktami, ukaktut umayukhiugiagami hamani nakuutiaktuk.

Kimakhimayut 11kuyut ataani ikluit, naunaiyakhimayut nunauyanik ovalo nunavaluit, nakuutiamat nunait. Uyakat katitihimayut, naunaiyakhimayut hiniktakviit ovalo havagutait. Itiyuk itikvia nutkaktivaktut kaayunaktumik ovalo iluaniilugit unakutait ikluini. Amiit kaanganiitut, ikayuktauplutik akviit hauniinik ovalo tulimaanit, umikhimaplutik apotikut, hanavlutik kaayunaitumik ikkunuk ukiumi, unakutikaktut *qulliit* atukhugit. Hila unaligaagat, kitkani 1800mi, hikuilugit kanikhiayut nunamut, Frobisher kangikhuani ovalo Inuit atuliktainik kikiktainik. Hivuan, nani nutaat hanalgutit pihimayut, ilangit hikuktiutit, skidoo ovalo kayat inikutituktut, himautihimayait kapuutit ovalo pitikhiut, kingmiit, *umiak* ovalo *kayak* kinguliit ovalo Inuit nuutitikalimata ayonaitumik ovalo umayukhiulaaktut ayonaitumiklu. Kinguani



Inuit nuutitihimayut nunaligigalaaminut nunainut Iqaluit ovalo Kimmirut ovalo Inuit autlaakatainaktut tamaat Frobisher Kangikhuani ovalo kaangani Meta Incognita Nuvuanut umayukhiukhutik.

Ublumi, pihuuayakviit ovalo apkotauyait katitihimayut ikluinit ovalo kinguliit nunainut kikiktami, pipkakupaktait pulaaktut aliagilugit ilanganut Inuit inuuviviniit, aktungilugit nunait ovaluniit atukhimayait. Malguk ikluit ihivgiuktauhimayut ingilgaat ihivgiuktinit, angmaumayut ikluit takuyaugiagani. Mikiyut uyakat hanalgutit nalvaakhimayut ikluit iluani, Thule ikluit atukhimayut Dorsetkunit, inuuhimatitlugit tikitinagit Thule. Pikaktut amigaitunik uyakanik tupikviit, piguyakviit, kayakakviit ovalo iluviit hamani kikiktami.

Ukautait takulaaktut ukakhimayut, naunaiyautikahutik aalatkiinik kalanik, ikayugiagani pulaakataktut naluhuigiagani ukautainik kikiktait ovalo Inuuhimayut. Titigakhimayut makpigaak ikayugutikhait, pilaaktut Unikkaarvik Pulaakatakvik Havakviinut Iqaluni, ukakhimayait ukautainik hanahimayut hanalgutait,

umayukhiugutait ovalo hanauyakhimayait Thule, Tuniit ovalo ublumi Inuit. Pulaakataktut apigiyaayut apkotauyanik atuklutik, munagiyaangani nunauyait haniani ingilgaat iklugaluanginik.

**Qaummaarviit Nunavumi Pulaakatakvik** kikiktamiituk 12nik km Iqalunit, tikilaaktut ublumi autlaagutikhainik kayakut auyami ovalo skidookut ovalo kingmikut ukiumi. Upingaami, kingmikut autlaagiagani kikiktait alianaktuk, munagiikalutik ihuatkiyaayuk, autlaktiklutik Iqalunit, kingmiit muguulilutik ovalo autlagumaliktitlugit hikumi. Talvani autlaalilugit akianut Peterhead Kangikhuanut, pihugaalutik. Alianaktuk tikitigaagat kikiktait kingmikut, ihumagilugit ingilgaat atukhimayait, nani kingmiit talvatuak autlaagutigihimayait ukiumi, nani Inuit atukhimayait inminik ayongitainik ovalo kinikhiatjutait nikikhainik ovalo hiniktakvikhainik. Kingmiit nutkakata, *aliat* kihalugit ovalo pulaaktut pihuklugit nunait ovalo pihuuayakviani, pihuklugit kinguanut, kiniklugit kinguliit titigakhimayuk nunaini.

Auyami, kayakut autlaagiagani Qaummaarviit tunilaaktut takuyakhainik tingmiat ovalo tagiumi umayuit – pulaaktut takulaaktutlu natinik, kilaluganik ovaluniit aivinik ovalo ilaani, Akviit ovaluniit tuugaaliit. Kaalaat, itigaliit ovalo tulugait ivavaktut kaiktuini kikiktait ovalo haniani

nunaini ovalo aanganiit, mitiit ovaluniit guillemots takulaaktut auyami. Tuktut nuutitivaktut nunaini haniani kikiktait ovalo takulaaktut kayamit. Ilakatigiit ovalo umayukhiuktut nunamungauyut, nutkakupaktut kikiktaini, pulaakataktut takulaaktut Inunik havaktitlugit inuuviviniinik haniani kikiktait.

### **AUTLAAGUTIKHAIT PULAAKATAKVIMI**

Ilaani, nutaat atulaagutikhait Qaummaarviit, ilaa aliahukatigilugit Kanatami Ublua ovaluniit Nunavut Ublua Julymi. Ilaukataulaaktutit ovaluniit takulutit inuuviviniit kungiagutikhainik, ilaayut kilautikut numiktut, ningiutikut, ukaktitlugit ukautainik ovaluniit inuuviviniit olapkiyainik. Hamani piyainik, amigaitut kayakut kaivaktut kikiktainut, aliahukatigiikhutik Inuit kinguliatut.

Piyaangani ingilgaat ikluit aktuktaungilugit, hiniktalaitut kikiktaini. **Sylvia Grinnell Nunavumi Pulaakatakvik** Iqaluni tunilaaktut hiniktakvikhainik. Munagiyit Iqaluni autlaaktivaktut kikiktainut ovalo ikayulaaktut nigiyakhainik ovalo ukautainik. Pulaaktut kikiktamut munagiyilikatumik nakuutiaktuk naluhuigiagani nunait ovalo alianaktuk naluhuigiagani Inuit nunaini.

Nutkalutit Unikkaarvik Pulaakatakvik Havakviinut Iqalunit ovalo kungiagiagani takuyakhanik ovalo ingilgaat hanalgutainik, takulaaktut angiyut inuuviviniit ovalo

***Nunauyat hanianiitut uyagait kingiktuini ovalo aalatkiit kalait  
kikhuut nunami hamani piniktumi kikiktaini, pihimayut ilanginik  
tamalaitumik takuyakhait ikluit hanahimayait Inuit, kaitinagit  
kablunaat nunamut, tunivaktut takuyakhainik kinguliit.***

---

kinguliit nunaini. Havaktiit ikayulaaktut  
tuhagutikhainik **Qaummaarviit Nunavumi  
Pulaakatakvik** ovalo aalat nunaini  
takuyakhainik.

Tuhafaagumaguvit ovaluniit takuyumaguvit  
munagiyinik atlaktiilaaktut **Qaummaarviit  
Nunavumi Pulaakatakviit**, takulugit

Nunavumi Pulaaktiligiyit kagitauyakut  
takulviani hamani: [www.nunavutparks.com](http://www.nunavutparks.com),  
ovaluniit foniklugit akiitumi Nunavumi  
Pulaaktiligiyit: 1-866-NUNAVUT  
apigyaangani Nunavumi Autlaagutikhait  
Paknaiyautikhait, katitikhimayut tamamik  
laisinsikatunik munagiyiit, hiniktakviit  
ovalo ikayugutikhait.



**NUNAVUMI PULAAKATAKVIIT  
OVALO NUTAAT NUNAIT**

☎ 867.975.7700 📠 867.975.7747  
[parks@gov.nu.ca](mailto:parks@gov.nu.ca)  
[www.nunavutparks.com](http://www.nunavutparks.com)

**NUNAVUMI PULAAKTILIGIYIT**

☎ 866.NUN.AVUT 📠 867.979.1261  
(1.866.686.2888)  
[info@nunavuttourism.com](mailto:info@nunavuttourism.com)  
[www.nunavuttourism.com](http://www.nunavuttourism.com)

**UNIKKAARVIK PULAAKATAKVIK  
HAVAKVIIT (IQALUIT)**

☎ 867.979.4636

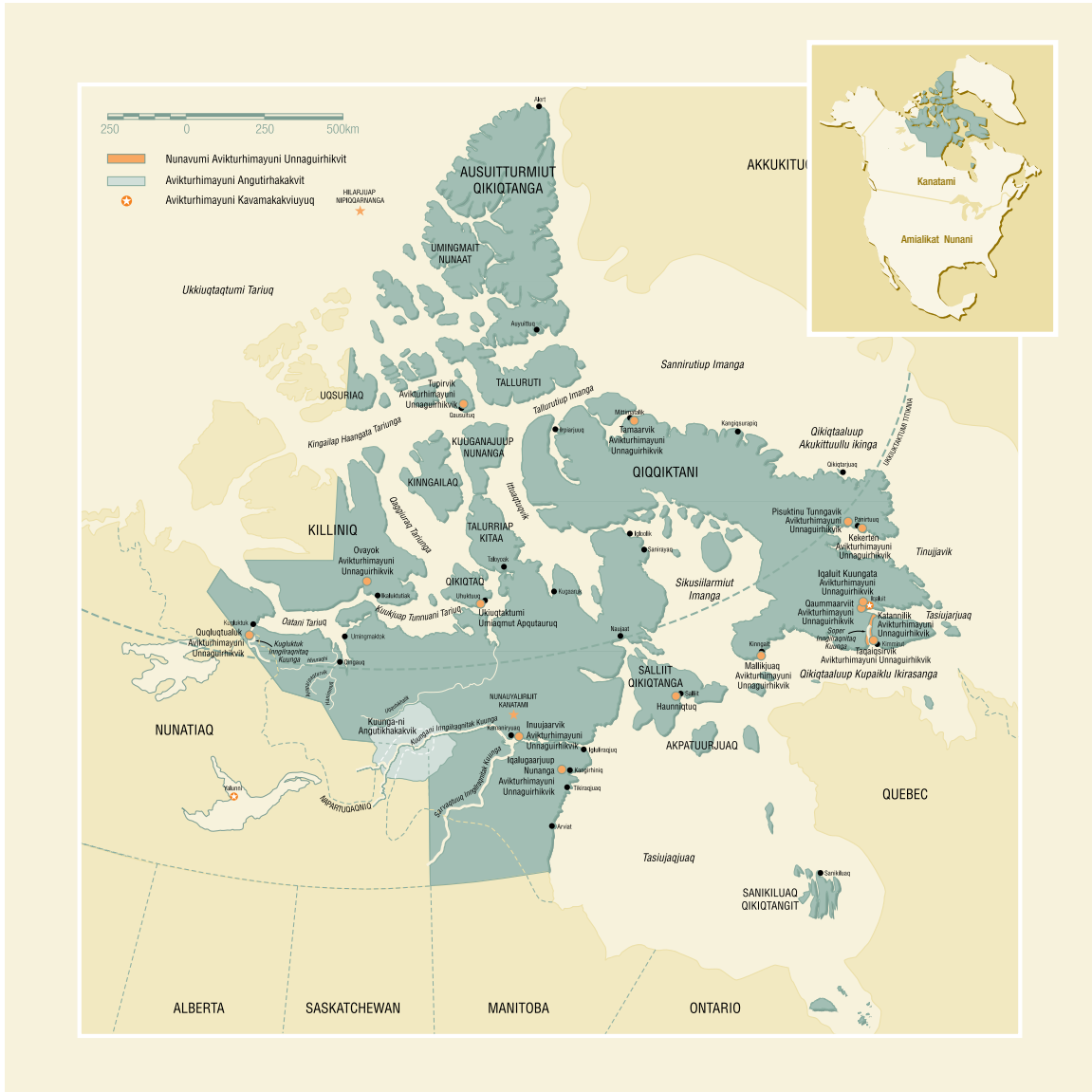






# MIRNGUIQSIRVIIT


NUNAVUT PARKS ᑭᕐᑭᕐᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ PARCS NUNAVUT



## ANIKTAILIGIYIT OVALO TAMALAIGUTAIT AUTLAAGUTIT NUNAVUMI

Nunavumi Avikturhimayuni Unnaguirhikvit tunilaaktut ilanginik pinikpiaktunik takuyakanik ovalo amigaitunik umayunik ihumagiyainik, kihimi ayokhalaaktut autlaagiagani ilangit avaliitumik nunait. Inminik ayongitukhat ovalo munagilutik inminik aniktailigiyyinik. Hakugiktut hilat aalangulaaktut kilamik, ayokhaktilaaktut inuuhitjutainik ayoihaitjutainik ovalo pipkalaaktut ayokhalaagutainik kilamik. Puigungilutitlu, autlaaguvit Nunavumi, nanuit nunainiitutit. Nanuit hakugiktut, kayumiktut ovalo ayongituk hikumi, nunani ovalo imani.

Tuhafaagumaguvit Aniktailigiyyit ovalo Tamalaitutait Autlaagutitnik ovalo Nanuinik Aniktailigiyyinik Nunavumi, pulaalutit kagitauyakut takulvia hamani: [www.nunavutparks.com](http://www.nunavutparks.com).

 ᐱᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ  
Department of Environment  
Havakviat Avatiligiyyiktu  
Ministère de l'Environnement

☎ 867.975.7700  
☎ 867.975.7747  
✉ [parks@gov.nu.ca](mailto:parks@gov.nu.ca)  
[nunavutparks.com](http://nunavutparks.com)

ᑭᕐᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ  
ᐱᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ  
ᐱᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ  
ᐱᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ  
ᑭᕐᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ  
ᑭᕐᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ  
ᐱᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ  
ᐱᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ  
ᐱᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ  
ᐱᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ  
ᐱᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ

NUNAVUT PARKS  
& SPECIAL PLACES  
Department of Environment  
Government of Nunavut  
P.O. Box 1000, Station 1340  
Iqaluit, Nunavut X0A 0H0

NUNAVUMMI  
UNNAGIURHIQVIIT  
& INNIITURLIIT  
Havakviat Avatiligiyyiktu  
Nunavut Kavamatku  
Qiuqutaa 1000, Nayugaa 1340  
Iqaluit, Nunavut X0A 0H0

PARCS ET ENDROITS  
SPÉCIAUX NUNAVUT  
Ministère de l'Environnement  
Gouvernement du Nunavut  
Case Postale 1000, Succursale 1340  
Iqaluit, Nunavut X0A 0H0